

DCH100 DECT Headset Bedienungsanleitung

Einführung

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise, um einen zuverlässigen Betrieb des Headsets zu gewährleisten:

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie die enthaltenen Bedienungsanweisungen und Informationen.
- Platzieren Sie die Basisstation auf einer rutschfesten Fläche und legen Sie die Anschlusskabel so, dass sie keine Unfallquellen darstellen können.
- Setzen Sie das Headset weder extremen Temperaturen noch hoher Luftfeuchtigkeit aus und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung und Staub.
- Reinigen Sie das Headset mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Schließen Sie nur zulässige Zubehörteile an.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzstecker.
- Öffnen Sie das Headset niemals. Durch das Öffnen erlöschen jegliche Garantieansprüche und Personen werden der Gefahr eines Stromschlags ausgesetzt.
- Reparaturen an defekten Teilen sollten nur von, durch die Verkaufsstelle empfohlenen, Service Centern durchgeführt werden.
- Wir empfehlen, die Akkus zu entfernen, wenn das Headset längere Zeit nicht verwendet wird.
- Ersetzen Sie die Akkus nur durch solche, die von uns empfohlen werden. Entsorgen Sie fehlerhafte Akkus gemäß der örtlich geltenden Richtlinien (nicht im Haushaltsmüll). Wir übernehmen keinerlei Haftung für Schäden, die durch die nicht bestimmungsgemäße Nutzung des Headsets entstehen.
- Erklärung zur Aussetzung von HF-Strahlung der Europäischen Gemeinschaft (EG): Bei der Installation des Basisteils muss gemäß der Empfehlung des EG-Rates für HF-Strahlung ein Mindestabstand von 20 cm zwischen der Basis und Personen bestehen.

Haftungsausschluss

Wir können nicht für die Korrektheit der Informationen garantieren, die sich auf die technischen Eigenschaften beziehen oder die in diesem Dokument enthalten sind. Das in diesem Dokument beschriebene Produkt und seine Zubehörteile unterliegen ständigen Verbesserungen und Weiterentwicklungen. Aus diesem Grund behalten wir uns das Recht vor, Teile, Zubehör, technische Spezifikationen und zugehörige Dokumente des hier beschriebenen Produkts ohne jegliche Vorankündigung zu ändern.

Sicherheitsmaßnahmen Akku

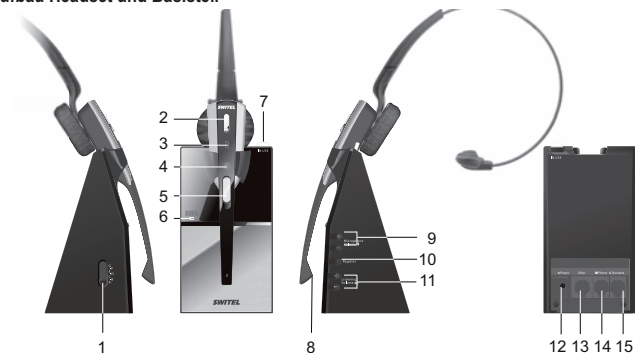
- Nicht verbrennen, zerlegen, beschädigen oder einstechen. Wie bei anderen Akkus dieser Art können giftige Stoffe entweichen und Verletzungen verursachen.
- Zur Minimierung von Brandgefahr oder Personenschäden verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgeführten Akkus.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Akku herausnehmen, wenn das Gerät länger als 30 Tage nicht verwendet wird.

Verpackungsliste

Vergewissern Sie sich, dass folgende Teile in Ihrem Paket enthalten sind:

Verpackungsinhalt	Verpackungsinhalt	Verpackungsinhalt
Basisstation	1	Steckeradapter für EU
Schnurloses Headset	1	Headset Ohrstöpsel
AC-DC Adapter	1	Namensschild
Li-Polymer Akku für das schnurlose Headset	1	Bedienungsanleitung
Überkopfbügel	1	Telefon Handset Lifter
		Optional

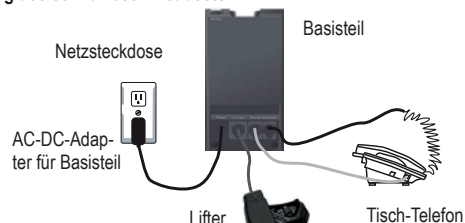
Aufbau Headset und Basisteil



- | | | |
|--------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 1 Schiebescalter | 6 LED | 11 Taste Hörlautstärke +/- |
| 2 Taste Sprechen/Beenden | 7 LED | 12 Buchse für Netzteil |
| 3 Taste Stummschaltung | 8 Mikrofon | 13 Lifter |
| 4 LED | 9 Taste Mikrofonlautstärke +/- | 14 Telefon |
| 5 Namensschild | 10 Anmelde taste | 15 Mobilteil |

Inbetriebnahme

Einrichtung des schnurlosen Headsets



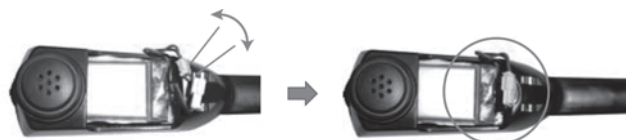
1. Trennen Sie das Hörerkabel vom Telefon.
2. Stecken Sie das Telefonkabel, das an das Basisteil angeschlossen ist, in die Hörerbuchse am Telefon. **ACHTUNG:** Ihr Telefon verfügt möglicherweise über zwei ähnliche Buchsen. Stecken Sie das Kabel nur in die Buchse, aus der Sie das Hörerkabel gezogen haben.
3. Stecken Sie das Hörerkabel in die Hörerbuchse auf der Unterseite des Basisteils.
4. Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose und in die Ladebuchse der Basisstation.

HINWEIS: Platzieren Sie das Basisteil mindestens 15 cm vom Desktop-Telefon entfernt, um Interferenzen zu vermeiden.

ACHTUNG: Stecken Sie den Adapter in eine leicht zugängliche Steckdose in Gerätenähe. NUR MITGELIEFERTEN ADAPTER VERWENDEN. Die Verwendung anderer Netzteile kann das Gerät beschädigen.

Warnung: Mit den falschen Batterien funktioniert der Kopfhörer nicht und wird beschädigt. Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird. Entsorgen Sie leere Batterien gemäß Anweisung.

Einlegen des Kopfhörer-Akkus



1. Nehmen Sie den Deckel des Akkufachs am Kopfhörer ab.
2. Verbinden Sie die Anschlüsse an Akku und Kopfhörer.

Hinweis:

1. Der Akku des Headsets wird vor Versand entnommen.
2. Schließen Sie den Akkustecker vorsichtig an, ohne den Akku aus dem Headset zu schieben.

Anbringen von Kopfbügel und Headset-Ohrstöpsel



1. Rasten Sie den Headset-Lautsprecher in den Haltering der gewünschten Trageposition ein.
2. Bringen Sie den Headset-Ohrstöpsel am Lautsprecher des Headsets an.

HINWEIS:

1. Der Haltering besteht aus Rapid Prototype-Kunststoff. Passen Sie den Überkopfbügel langsam und vorsichtig an.
2. Bitte vertauschen Sie Headset und Überkopfbügel nicht. Jeder Überkopfbügel passt nur für das zugehörige Headset.

Einstellung des Handset Lifter (Optional)

1. Stecken Sie das Stromkabel des Handset Lifter in die dafür vorgesehene Buchse an der Basis. Drücken Sie es fest in die Basisstation.
2. Positionieren Sie den Handset Lifter unter dem Hörer an Ihrem Telefon. Überprüfen Sie, ob sich der Handset Lifter auf dem Telefonlautsprecher befindet.

LED-Zustand

1. LED-Blinkmuster

Blinkmuster	LED AN-AUS Abfolge
Normales Blinken	AN (1 Sek.), AUS (1 Sek.)
Schnelles Blinken	AN (250 ms), AUS (250 ms)
Mäßiges Blinken	AN (500 ms), AUS (500 ms)
Langsames Blinken	AN (2 Sek.), AUS (2 Sek.)
Sehr langsames Blinken	AUS (8 Sek.), AN (2 Sek.), AUS (2 Sek.), AN (2 Sek.)

2. LED-Anzeige Headset

Ereignis	LED-Anzeigeleuchten	
	Rot	Blau
Standby		Langsames Blinken
Ladevorgang	Dauerhaft an	
Geladen		Dauerhaft an
Anmeldung	Abwechselnd Rot/Blau	Abwechselnd Rot/Blau
Im Einsatz		Normales Blinken
Außerh. d.Reichweite	Normales Blinken	
Klingelsignal		Schnelles Blinken
Niedriger Akkuzustand		Sehr langsames Blinken

3. LED-Anzeige Basisstation

Ereignis	IM EINSATZ LED-Anzeigeleuchte
Headset in der Ladeschale	Dauerhaft an
Anmeldung	Mäßiges Blinken
Im Einsatz	Normales Blinken
Stummschaltung (Im Einsatz)	Schnelles Blinken

4. Akkuzustand an der Basisstation:

Headset-Akkuladestatusleiste an der Basisstation. Diese zeigt den Akkuladestatus für das Headset an. Der Akkuladestatus wird nur angezeigt, während sich das Headset nicht in der Ladeschale befindet. Liegt das Headset in der Ladeschale in Ladeposition, blinken die 4 Akkuzustands-LEDs an der Basisstation von grün bis rot, bis der Akku des Headsets vollständig geladen ist. Ist der Akku vollständig geladen, leuchten alle 4 Akkuzustands-LEDs dauerhaft. (Anmerkung: Damit die Akkuzustandsanzeige an der Basisstation korrekt angezeigt wird, muss sich Ihr Headset innerhalb der Reichweite der Basisstation befinden).

Alle 4 LEDs EIN = Akkuzustand des Headsets bei voller Kapazität

Nur 3 LEDs EIN = Akkuzustand des Headsets über halber Kapazität

Nur 2 LEDs EIN = Akkuzustand des Headsets ca. bei halber Kapazität

Nur 1 LED EIN = Akkuzustand des Headsets niedrig

Anmerkung: Die grüne LED an der Basis zeigt an, dass das Headset fast vollständig geladen ist. Sobald Sie das Headset von der Basis nehmen, wechselt die grüne LED automatisch auf orange.

Grundfunktionen

Ein-/Ausschalten des Headsets

- Halten Sie zum Einschalten des Headsets die Taste „Sprechen“ gedrückt, bis die LED am Headset aufleuchtet.
- Halten Sie zum Ausschalten des Headsets die Taste „Sprechen“ gedrückt, bis die LED am Headset erlischt.

Headset aufladen

- Schieben Sie das Headset in die Ladeschale an der Basisstation.
- Drücken Sie das Headset sanft nach unten, um sicherzustellen, dass sich das Headset in der richtigen Position befindet. Die LED für den Akku am Basisteil leuchtet während des Ladevorgangs.

Headset anmelden

- Halten Sie die Taste "Anmelden" an der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED blinkt.
- Halten Sie die Taste "Stummschaltung" am Headset 3 Sekunden lang gedrückt, bis die rote und blaue LED blinkt.
- Nach der Anmeldung erlöschen die LEDs an Basisstation und Headset.

Anpassung an verschiedene Host-Telefone

Schieben Sie den Auswahlschalter für das Host-Telefonkabel von "A" auf "G", bis sowohl Hör- als auch Sprechlautstärke des Headsets eine gute Tonqualität haben. Position "A" ist Standard.

Rufannahme

Bei einem eingehenden Anruf ist ein Klingelton am Headset-Receiver zu hören. Sind an der Basisstation nicht die entsprechenden Zubehörteile des Headset Lifter oder EHS installiert, ist am Headset kein Klingelton zu hören.

Der Handset Lifter ist nicht angeschlossen:

- Heben Sie den Hörer ab.
- Drücken Sie die Taste „Sprechen“ am Headset, um einen Anruf anzunehmen.

Der Handset Lifter ist angeschlossen:

- Drücken Sie die Taste „Sprechen“ am Headset, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Die LED an der Basisstation blinkt während des Telefonats.
- Drücken Sie die Taste „Sprechen“ erneut oder stellen Sie das Headset in die Ladeschale, um den Anruf zu beenden.

Einen Anruf tätigen

Der Handset Lifter ist nicht angeschlossen:

- Heben Sie den Hörer ab. Durch den Hörer sollte der Wählton zu hören sein.
- Drücken Sie die Taste „Sprechen“ am Headset. Bei erfolgreicher Verbindung leuchten sowohl die LED an der Basisstation als auch am Headset. Durch das Headset sollte ein Wählton zu hören sein.
- Wählen mit Hilfe der Tasten auf dem Telefon.
- Drücken Sie die Taste „Sprechen“ erneut oder stellen Sie das Headset in die Ladeschale, um den Anruf zu beenden.

Der Handset Lifter ist angeschlossen:

- Drücken Sie die Taste „Sprechen“ am Headset, um eine Verbindung zur Basisstation herzustellen. Die LED an der Basisstation blinkt.
- Wählen mit Hilfe der Tasten auf dem Telefon.
- Drücken Sie die Taste „Sprechen“ erneut oder stellen Sie das Headset in die Ladeschale, um den Anruf zu beenden.

Hinweis: Wird das Headset aus der Ladeschale genommen, ist es automatisch im ausgehängten Zustand, sodass zum Hinauswählen nur noch die Nummer gewählt werden muss.

Einstellen Mikrofonlautstärke

Drücken Sie die Taste „Mikrofonlautstärke +/-“, um die Sprechlautstärke zu erhöhen / zu reduzieren.
HINWEIS: Zum Einstellen müssen Sie sich im Sprechmodus (d.h. während eines Anrufs) befinden.

Einstellen der Hörlautstärke an der Basis

Drücken Sie die Taste „Hörlautstärke +/-“, um die Hörlautstärke zu erhöhen / zu reduzieren.
HINWEIS: Zum Einstellen müssen Sie sich im Sprechmodus (d.h. während eines Anrufs) befinden.

Stummschalten des Headset-Mikrofons

- Drücken Sie die Taste „Stummschaltung“ am Headset, um das Mikrofon auszuschalten. Während das Mikrofon bei einem Telefonat stumm geschaltet ist, blinkt die LED an der Basis schnell und es ist alle 5 Sekunden ein Piepton zu hören.
- Drücken Sie die Taste „Stummschaltung“ erneut, damit sich das Mikrofon einschaltet.

HINWEIS: Zum Einstellen müssen Sie sich im Sprechmodus (d.h. während eines Anrufs) befinden.

Einstellen der Hörlautstärke für das Headset

Schieben Sie den Lautstärkeregler zum Einstellen der Hörlautstärke in Richtung + oder – (oben am Headset).

HINWEIS: Zum Einstellen müssen Sie sich im Sprechmodus (d.h. während eines Anrufs) befinden.

Technische Daten

Betriebsdauer Headset:	ca. 7 Stunden Sprechzeit
(Durchschnittswerte*)	ca. 120 Stunden Standby-Zeit
AC / DC Adapter (für Basisteil)	Modellnr.: SCE0750800P
	Hersteller: Helms-Man
	EINGANGSSPANNUNG: 100-240V
	AUSGANGSSPANNUNG: 7.5Vdc 800mA
	Einphasiger AC ausschließlich IT-Installationen, festgelegt durch Norm EN60950.
	Achtung: durch die Kriterien dieser Norm wird die Netzspannung als Gefahr eingestuft.
	Geeignet für Anschluss an ein analoges Telefon
	Leitungsklasse TNV3 (Spannung
	Telekommunikationsnetz), die durch Norm EN60950 festgelegt ist.
	Modellnr.: 552036 3.7V / 320mAh
	Hersteller: Hi-power

Telefonverbindung

Aufladbarer Akku

* Nur zur Orientierung, abhängig vom ursprünglichen Ladezustand des Akku.

Wartung

Bei Ihrem Headset handelt es sich um ein technisch fortschrittliches Gerät mit Schaltplatinen und Feinmechanik aus hochwertigsten Teilen. Behandeln Sie Ihr Headset immer behutsam, um die Zuverlässigkeit und Lebensdauer des Geräts zu erhöhen.

- Setzen Sie das Headset weder Feuchtigkeit noch Flüssigkeiten, Regen oder Staub aus.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort auf.
- Verwenden Sie zum Reinigen ein trockenes Tuch.
- Lassen Sie ein vollständig geladenes Headset nicht über einen längeren Zeitraum in der Ladestation.
- Ohrstöpsel sind als Ersatzteile verfügbar.

Problembehandlung

Die Basisstation funktioniert nicht.

- Überprüfen Sie, ob der Stecker des Ladegeräts mit der Basis verbunden ist.
- Überprüfen Sie, ob das Ladegerät sicher an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie, ob das Ladegerät zum gelieferten Modell gehört.
Anmerkung: Eine LED für den Akku blinkt einmal, wenn die Basisstation an den Strom angeschlossen wird.

Mein Headset funktioniert nicht.

- Überprüfen Sie, ob das Telefon mit der Telefonkabelbuchse der Basisstation verbunden und fest eingesteckt ist.
- Überprüfen Sie, ob der Telefonhörer mit der Telefonhörerbuchse der Basisstation verbunden und fest eingesteckt ist.
- Das Headset ist möglicherweise außerhalb der Reichweite der Basisstation. Gehen Sie näher an das Basisteil heran, bis das Headset innerhalb der Reichweite ist. Die Reichweite variiert je nach Büroumgebung.
- Der Akku des Headsets ist leer. Laden Sie den Akku wieder auf, indem Sie das Headset auf die Basisstation legen.
- Hörlautstärke zu gering. Schieben Sie den Lautstärkeregler am Headset nach oben.
- Möglicherweise müssen Sie das Headset erneut an der Basis anmelden.

Der Anrufer kann mich nicht hören.

- Das Headset ist stummgeschaltet. Drücken Sie die Taste „Stummschaltung“ am Headset, um das Mikrofon wieder lautzuschalten.
- Die Lautstärke des Mikrofons ist zu leise. Erhöhen Sie die Mikrofonlautstärke, indem Sie die Taste "Mikrofonlautstärke +" an der Basisstation drücken.

Der Ton des Headset ist verzerrt/Es ist ein Echo im Headset zu hören.

- Reduzieren Sie die Mikrofonlautstärke.
- Die Hörlautstärke am Telefon ist zu hoch. Wenn Ihr Telefon über einen Lautstärkeregler für den Hörer verfügt, schieben Sie diesen nach unten, bis die Verzerrung verschwindet.
- Ist die Verzerrung weiterhin vorhanden, schieben Sie den Regler für die Hörlautstärke am Headset zurück.

- Die Basis befindet sich zu nah am Computer oder Telefon.

Ich höre zu viel Hintergrundgeräusche bzw. -gespräche.

- Die Sprechlautstärke ist zu hoch. Reduzieren Sie die Sprechlautstärke.

Selbst nach dem Ladevorgang ist die Sprechzeit deutlich kürzer.

- Der Akkuzustand verschlechtert sich. Ersetzen Sie den Akku durch einen Neuen.

Stromverbrauch

- während des Betriebs mit direktem Gleichstromeingang:
 - im Sprechmodus und mit Lifter: ca. 1,7W
 - im Sprechmodus und ohne Lifter: ca. 1,3W
- während des Ladevorgangs ohne Betrieb: ca. 2,9W
- während des Ladevorgangs und Betriebs - Ladevorgang und mit Lifter, wenn ein Anruf eingeht: ca. 3,1W
- Die Eingangsleistung des Adapters ohne Last liegt bei ca. 0,12W
- Die Durchschnittsleistung liegt bei ca. 77%

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen! Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.



Akkus entsorgen Sie beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen. Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung

Es wird hiermit erklärt, dass das Produkt DECT DCH100 Anlage III der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG und den folgenden wichtigen Anforderungen entspricht:

- Artikel 3.1.a (Gesundheitsschutz & Anwendersicherheit): EN60950-1:2006+A11: 2009 +A1:2010
- Artikel 3.1.b (Sicherheitsanforderungen hinsichtlich elektromagnetischer Kompatibilität): ETSI EN301489-6 V1.3.1 (2008-08) & ETSI EN301489-1 V1.8.1 (2008-04)
- Artikel 3.2 (effektiver Einsatz des Funkspektrums) EN301406 V2.1.1(2009-07)

Die Übereinstimmung mit wichtigen Anforderungen hinsichtlich der Richtlinie 1999/5/EG des Rates wird gewährleistet. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.switel.com.

Garantie

SWITEL-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer.

Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Gerätes bei dem Telefonnetzbetreiber oder einer eventuell zwischengeschalteten Nebenstellenanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemässe Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemässen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äussere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschliesslich an das Geschäft, in dem Sie Ihr SWITEL-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschliesslich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Service-Hotline

Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline unter Tel. 0900 00 1675 innerhalb der Schweiz (Kosten Swisscom bei Drucklegung: CHF 2.60/min) wenden.